

Aussprache

Folgende Buchstaben(kombinationen) werden anders als im Deutschen ausgesprochen.

ei	nacheinander sprechen wie in „hebräisch“
ie, ue	„i“ bzw. „u“ und „e“ nacheinander sprechen
b, v	am Wortanfang wie deutsches „b“ in „Bär“, sonst „w“ wie in „Wasser“
c	vor e und i wie „ß“ in „Maß“, sonst wie „k“ in „Kind“
ch	wie „tsch“ in „Pritsche“
ge, gi	wie raues „ch“ in „Bach“
gue	wie „g“ in „gehen“
gui	wie „gi“ in „Giraffe“
h	wird nicht gesprochen
j	wie raues „ch“ in „Bach“
ll	wie „j“ in „Junge“
ñ	wie „nj“ in „Anja“
qu	wie „k“ in „Kind“
r	kurz gerolltes Zungen-r, nur am Wortanfang stark gerollt
rr	stark gerolltes Zungen-r
s	wie „ss“ wie in „Messer“
y	wie „j“ in Junge, alleinstehend oder am Wortende wie „i“
z	wie „ß“ in „Maß“

Alphabet

A, a	aa	K, k	ka	Rr, rr	ärre doble
B, b	be larga	L, l	alle	S, s	ässe
C, c	ße	Li, ll	älje	T, t	tä
D, d	de	M, m	ämme	U, u	uuu
E, e	ee	N, n	änne	V, v	be corta
F, f	äffe	Ñ, ñ	änje	W, w	we doble
G, g	che	O, o	oo	X, x	eckiß
H, h	atsche	P, p	pä	Y, y	i-gri-ega
I, i	ii	Q, q	ku	Z, z	ßeta
J, j	chota	R, r	ärre		

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Wie bitte? Ich habe nicht verstanden.	¿Cómo? No entiendo. <i>wie nicht (ich-)verstehe</i>
Ich spreche nicht gut Kastilisch.	No hablo bien castellano. <i>nicht (ich-)spreche gut Kastilisch</i>
Können Sie das bitte wiederholen?	¿Puede repetir, por favor? <i>(er-/sie-)kann wiederholen, für Gefallen</i>
Noch einmal, bitte!	¡Otra vez! <i>anderes Mal</i>
Bitte etwas langsamer!	¡(Más) despacio, por favor! <i>mehr langsam, für Gefallen</i>
Ich möchte Kastilisch lernen.	Quiero aprender castellano. <i>(ich-)will lernen Kastilisch</i>
Wie spricht man dieses Wort aus?	¿Cómo se pronuncia esta palabra? <i>wie man (er-/sie-)ausspricht diese Wort</i>
Was bedeutet ...?	¿Qué significa ...? <i>was (es-)bedeutet</i>
Spricht hier jemand Englisch?	¿Hay alguien quién hable inglés? <i>es-gibt jemand wer (er-)spreche Englisch</i>
Können Sie mir übersetzen?	¿Usted me podría traducir? <i>Sie mir (er-/sie-)könnte übersetzen</i>
Wie heißt das auf Kastilisch?	¿Cómo se dice en castellano? <i>wie man (er-/sie-)sagt in Kastilisch</i>
Können Sie mir das bitte aufschreiben?	¿Puede apuntarmelo, por favor? <i>(er-)kann aufschreiben-mir-es, für Gefallen</i>

Die wichtigsten Fragewörter

¿quién?	wer?	¿de dónde?	woher?
¿qué?	was?	¿cuándo?	wann?
¿cómo?	wie?	¿desde cuándo?	seit wann?
¿por qué?	warum?	¿cuál?	welche(r)?
¿dónde?	wo?	¿cuánto?	wie viel?
¿adónde?	wohin?	¿cuántos/-as?	wie viele?

Die wichtigsten Richtungsangaben

a la izquierda	(nach) links	a la derecha	(nach) rechts
recto, derecho	geradeaus	atrás	zurück
delante de	vor	detrás de	hinter
enfrente	gegenüber	al lado de	neben
cerca	nah	lejos	weit
acá, aquí	hier	allá, allí	dort
por acá, aquí	hierher, hier entlang	por allá, allí	dorthin, dort entlang
el camino	der Weg	la carretera	die Landstraße
la calle	die Straße	la plaza	der Platz
el semáforo	die Ampel	el cruce	die Kreuzung
la cuadra	der Häuserblock	la esquina	die Ecke
fuera de la ciudad	außerhalb der Stadt	en el centro	im Zentrum

Die wichtigsten Zeitangaben

ayer	gestern	hoy	heute
mañana	morgen	cada día	jeden Tag
por la mañana	morgens	a mediodía	mittags
por la tarde	nachmittags	por la noche	abends, nachts
(más) tarde	spät(er)	(más) temprano	früh(er)
pronto	bald	luego, entonces	dann
en seguida	sofort	ahora (mismo)	jetzt (gleich)
después	danach	después de	nach
antes	davor	antes de	vor
siempre	immer	nunca	niemals

Die wichtigsten Fragen

In die meisten der folgenden Fragen und Sätze kann man sinnvolle Hauptwörter aus den einzelnen Kapiteln einsetzen. Hat man die gewünschte Buchseite und die Klappe aufgeschlagen, braucht man nur noch zu kombinieren!

¿Tiene usted ...?	Haben Sie ...?
¿Hay ...?	Gibt es ...?
Sí, hay.	Ja, es gibt.
No, no hay.	Nein, gibt es nicht.
Busco ...	Ich suche ...
Necesito ...	Ich brauche ...
Quiero ...	Ich möchte ...
¿Deme ..., por favor!	Geben Sie mir bitte ...
¿Dónde se puede comprar?	Wo kann man kaufen ...?
¿Cuánto cuesta ...?	Wie viel kostet ...?
¿Cuánto cuesta el viaje a ...?	Wie viel kostet die Fahrt nach ...?
¿Cuánto cuesta/vale esto?	Wie viel kostet das?
¿Qué es esto?	Was ist da?
¿Dónde está ...?	Wo ist/befindet sich ...?
Quiero ir a ...	Ich möchte nach ... fahren.
Perdone, ¿para ir a ...?	Wie komme ich nach ...?
¿Esto es el tren para ...?	Ist das der Zug nach ...?
A qué hora sale el autobús para ...?	Wann fährt der Bus nach ... ab?
Por favor, lléveme a ...	Bringen Sie mich bitte zu/nach ... (Taxi)